

MŪSU PASTOGĖ

Australian Lithuanian Weekly "Our Haven"
Registered for posting as a newspaper category B

XXXI-ji metai

Kaina/Price 50 c. 11.8.80 Nr. 31 (1644)

Streikai Lenkijoje ir Sov. Sąjungoje

Šių metų liepos mėnesio pradžioje Lenkijoje įvyko nemažai streikų. 2 ir 3 liepos darbininkai sustreikavo svarbioje krašto įmonėse, kaip pavyzdžiui žemės apdirbimo mašinų kombinate "Ursus", kur 40% visų darbininkų ir tarnautojų atsiskė dirbti, automašinų fabrike (60%), plieno apdirbimo kombinate "Huta Warszawa" (streikuotojų procentas nežinomas) ir kituose fabrikuose.

Lenkų politbiuras ir premjeras M. Babiuch tuoj pat ėmė derėtis (tiesiog neįtikėtina!!!) su darbininkų delegacijom ir tokiu būdu lokalizuoti streikus ir neleisti jiems išsiplėsti. Vis dėlto šita nauja nepasitenkinimo banga garsiai nuaidėjo vakarų spaudoje. Kitas simptomatiškas reiškinys lenkų darbininkų streikuose, yra delegacijų siuntimas pas aukščiausią krašto pareigūną. Yra žinoma, kad pav. Gdanskio elektros fabriko darbininkų delegacija buvo nuvykusi pas M. Gierck ir jam pareiškė protestą, dėl kylančių maisto kainų.

Streikai įvyko daugiausiai dėl astronomiškai pakilusių mėsos kainų. Nors neramumai šiuo momentu yra apstabdyti, tačiau negalima nuneigti jų svarbos lenkų visuomenėje. Padėtis nėra grįžusi į įprastą vėžes, nors vyriausybė padarė tam tikrų nuolaidų. Žinoma, šios nuolaidos neapėrija visų pramonės sektorių ir jos bus tik palaipsniui įvedamos, vis dėlto, tai yra didelė moralinė paspartis ir neužginčijamai žymus materialinis laimėjimas kovoje su politbiuro diktatūra. Konkretiai, streikų rezultatai yra tokie: a. vyriausybė pakėlė 10% darbininkų uždarbius, b. sumažino ar visai panaikino naujas darbo normas (buvo tikėtasi, kad pakilus kainom ir produktyvumui, sumažės infliacija), c. maisto produktų kainos nepakilo daugiau kaip 20%, o mėsos tik 14,2%.

Tačiau problema liko neišspręsta. Maisto gaminių dotacija labai brangiai kainuoja vyriausybei ir neleidi ja sumažinti infliacijos, nes pareikalavimas prašoka pasiūla. 14,2% ar net 20% kainų pakilimas nėra užtenkamas skirtumo išlyginimui. Kainos turėtų mažiau kaip 50% ar net daugiau pakilti, kad išbalansavus biudžetą.

Kol kas nepasitenkinimas ir streikai buvo daugiau sporadiško pobūdžio - jų negalima lyginti su 1970 ir 1976 metų rišėjimais. Kol kas lenkų premjerui M. Babiuch pavyko išvengti aštresnių susikirtimų su darbininkija. Bet, lenkų darbininkai yra labai susipratę ir

igyja vis daugiau pasitikėjimo savo organizuotuose veiksmuose. Kuo toliau, tuo bus sunkiau užgniausti jų reikalavimus. Neužmirškime taip pat katalikų bažnyčios įtakos lenkų visuomeniniame gyvenime. Vyriausybė turi "nolens volens" su ja skaitytis. O bažnyčia vis drąsiau ir drąsiau rodo savo nepasitenkinimą ekonomine krašto būkle.

Vyriausybė atsidūrė labai keblioje padėtyje: komunistinei diktatūrai streikai yra anatema, o ji vis dėlto veda derybas su streikuotojais.

Vladimir Borissov. 36 metų elektrikas, disidentas ir kovotojas už žmogaus teises, pasiekęs Austrijos sostinę Vieną pareiškė, kad nepasitenkinimas auga sovietų darbininkijoje. M. Borissov išbuvo virš 9 metų psichiatrinėje ligoninėje. 1977 metais jis atsisakė emigruoti į Izraelį ir iki paskutinio momento, draugų padedamas, kovojo už teisę pasilikti Sovietų Sąjungoje, ne dėlto, kad ten yra gera gyventi, bet dėlto, kad sovietams yra lengviau susidoroti su įvairaus plauko disidentais, kai jų vadaį jėga "išstremiami" į užsienį.

V. Borissov pasakoja, kad jo pasitikėjimas sovietų santvarka pirmą kartą susvyravo po to, kai XXe partijos kongrese, Kruščiovo iniciatyva, Stalinas buvo pasmerktas kaip diktatorius ir asmens garbinimo kulto

įkūrėjas. Viskas, ką mokytojai ir komsomolo vadovai (jis priklausė pionieriams!) buvo jam "įpumpavę", dabar apsivertė aukštyn kojom. Tačiau jam teko matyti savo pirmą streiką, tik kai jis jau buvo 18 metų. Tai buvo dokerių streikas Kamčiatkoje. Šitie dokeriai daugiausiai sezoniniai darbininkai, buvę politiniai kaliniai, dar vis gyvenę policijos šešėlyje, dar vis biją būti gražinti į apščiai Sibire esančius konclagerius. Jų algos buvo žemiau nustatytos normos ir gyvenimo sąlygos nepaprastai skurdžios. Vieną gražų rytą, jie atsisakė pakrauti laivą. Po pusantros dienos streiko, jiems šiek tiek pakėlė algas, bet po kurio laiko, kai streiko vadaį buvo izoliuoti, atleisti iš darbo ar net pasodinti į kalėjimą, viskas grįžo į įprastą vėžes. Tuo tarpu, elektros jėgainės darbininkai, Borissov buvo vienas iš vadų, irgi sustreikavo. Po ilgų derybų, jėgainės darbininkai laimėjo šokių tokių nuolaidų. Tačiau visi delegacijos nariai jų tarpe ir Borissov buvo atleisti iš darbo.

Toliau dididentas teigia, kad kai įvyksta gerai suorganizuotas streikas, riaušės ar masinis nepasitenkinimas, sovietų taktika yra labai gudri: pas streikuojančius darbininkus prisistato politrukas iš centralinio politbiuro. Jis "veda derybas" su darbininkų delegacijom ir labai dažnai priima visus reikalavimus su sąlyga, kad darbininkai grįžtų į darbą. O po to, visi streiko vadaį yra paleidžiami iš darbo, arba net apkaltinami subversine veikla ir nuteisiami kalėjimu. Iš darbo pa-



Vytautas Ignas

Piešinys tušu

leistam darbininkui sunku gauti kitą darbą, o prižadėtos nuolaidos yra greitai užmiršamos. Taip ir vėl viskas eina po senovei.

Nežiūrint to, Sovietų Sąjungoje streikų skaičius vis

didėja. Žinoma, apie tai nei spaudoje, nei per radiją ar televiziją nesužinosi. Jis teigia, kad neseniai įvyko dideli streikai Togliattigrade ir Gorki. Šitie streikai buvo gerai suorganizuoti SMOT veikėjų (tarpprofesinė laisvų darbininkų sąjunga, kurios pasižymėjė steigėjai yra Vladimir Skvirsky ir Vladimir Klebanov - pastarasis jau yra psichiatrinėje ligoninėje).

Nukelta į psl. 6

pasaulyje

Vakaruose skelbiama, kad Irane treniruojama sukiliųjų armija nuversti ajatolos Khomeini valdžią ir krašte atstatyti teisėtą tvarką. Pastaruoju metu suėmimai ir net pasmerkimai eilės asmenų, apkaltintų ruoštu perversmu prieš esančią vyriausybę, šioji slaptoji armija nieko bendro neturi ir ji dar nepajudėjusi. Šio slapto samokslu galva laikomas generolas Ali Oveissi, kuris tvirtina, kad vasaros pabaigoje jis jau šeiminingiausią Teheraną. Jo žinioje esą apie 7000 gerai paruoštų karių, kurie kiekvienu momentu pasirengę perversmui Irane. Buvęs paskutinis Irano min. pirm. prie šacho Dr. Bakhtiar dirbęs drauge su minėtu generolu ir turįs stiprų užnugarį Irane. Ajatola Khomeini ji laiko jo režimo priešu Nr. 1. Minėtas generolas tvirtina, kad jis turįs stiprią ginkluotą jėgą pačiame Irane, bet tik laukias palankaus momento, kada visa liaudis bus galuti-

nai nusivylusi ajatola.

Taip pat yra nuomonių, kad slapta perversmui ruošiasi ir Irano komunistų partija, kuri tikisi efektyvios pagalbos iš Sovietų Sąjungos. Jeigu teisybė, tai Iranas stovi prieš civilinį karą ir gal greitai sovietinė okupacija, nes sovietams reikia tik menko pakvietimo, kad atskubėtų į pagalbą su visa raudonąja armija.

Bene vienintelė valstija pasaulyje, kur iš gyventojų valstybė neima mokesčių (takstu), bet dar gyventojams primoka iš valstijos gauto pelno, tai Amerikoje Aliaska. Aliaskos administracijos žinioje yra eksploatuojama nafta ir naturalios dujos, iš kurių susidaro didelės pajamos, kurių dalį išmoka vietos gyventojams, taip, kad iš 400.000 Aliaskos pastovių gyventojų kiekvienas, dirbantis ir metus išmoka po 2000 ar daugiau dolerių pridėtinai.

JAUNIMAS DEMONSTRAVO PRIE SOVIETŲ PASIUNTINYBĖS WASHINGTONE

Liepos 18 d. apie 10 val. ryto 7 automobiliai staiga sustojo dvim eilėmis prieš sovietų ambasadą WASHINGTONE. Iš jų iššokę jaunuoliai iškėlė plakatus ir keli prisirakino rėžėjais prie sovietų pasiuntinybės geležinių vartų. Buvo iškelta juodu šydu pridengta Lietuvos vėliava ir plakate įrašyta: "Lithuania 1940 - Afganistan 1980." Kitame, skersai visą gatvę ištemptame plakate, buvo užrašyta: "Free Lithuania Now". Tuojau atsirado policija, demonst-

Pasklido gandai, kad Irane planuojama užimti sovietų ambasadą, kaip kad buvo su amerikiečių ambasadą pereinę metų lapkričio mėn. Sovietai išleido oficialų komunikatą, kad ambasadą ginsis ir kiekvieno atveju jai išsaugoti bus prisiusta efektyvi pagalba.

tus areštavo ir nuvežė į daboklę. Paleido 6 val. vakaro ir po kiek laiko bus teismas už prasižengimą įstatymui, kad negalima demonstruoti arčiau kaip 500 pėdų nuo užsienio pasiuntinybių. Buvo sulaukiyta 12 vyrų ir 6 moterų. Jų tarpe buvo Simas Kudirka ir kunigas K. Pugevičius, kiti jauni žmonės.

Demonstracijas suruošė jaunimas, protestuodamas prieš Lietuvos ir Afganistano užgrobumus, taip pat prieš prasidedančią Olimpijadą Maskvoje. Demonstracija prėjo taikiai, judrioje gatvėje matė daug žmonių, susisiekimas buvo kuriam laikui sustabdytas. Trumpai demonstracijai parodė TV, apie ją pranešė radijo ir ilgą straipsnį su dviem nuotraukom paskelbė Washington Post (liepos 19 d.).

ELTA

Minėtina sukaktis

Peržengėme į antrąją šių metų pusę ir netrukus vėl visi rinksimės į vienuoliktąsias Australijos Lietuvių Dienas, kurios metu pabaigoje vyks Adelaidėje. Vienuoliktosios Australijos Lietuvių Dienos, bet jos lygiai gali būti laikomos sukaktuvinėmis, nes pirmosios A.L. Dienos kaip tik buvo surengtos prieš dvidešimt metų, t.y. 1960 metais Sydneyje. Taigi, mūsų bendruomeniniame gyvenime sukaktis labai reikšminga, kaip reikšminga yra ir pačios mūsų bendruomenės šiais metais švenčiama trisdešimt metų sukaktis.

Kalbant apie sukaktis tenka prisiminti ir neseniai turėtą Mūsų Pastogės 30 metų sukaktį. Ją galima iri-kiuoti ir į šių metų sukaktį, eilę sąryšyje su pačia bendruomene, nes Mūsų Pastogė, nors ir įsteigta senosios Australijos Lietuvių Draugijos, bet po metų visą leidimo nasta, bendruomenės laikraščio plėtotė ir išsivystymas gulė ant tos pačios Australijos Lietuvių Bendruomenės pečių, kuri šį laikrastį pastatė ant kojų, ji išlaikė ir jį padarė visos bendruomenės pasididžiavimu.

Šitie du faktai - Mūsų Pastogė ir Australijos Lietuvių Dienos - iškelia ir pabrėžia pačios Australijos Lietuvių Bendruomenės pajėgumą ir autoritetą. Apie Mūsų Pastogę ir bendruomenę teks dar pakalbėti kita proga. Šiandien tenka pabrėžti Australijos Lietuvių Dienas, kurios per dvidešimt metų į bendruomenę įnesė naujos gyvybės, visai visuomeninei ir kultūrinei veiklai davė konkrečias formas, išpareigojimus ir kryptis.

Nuo Australijos Lietuvių Bendruomenės įsisteigimo praėjo dešimt metų, iki gyveniman buvo pasauktos A.L. Dienos. Bendruomenei tai buvo reikšmingas posūkis, nes atsimenant bendruomenės apimtį, šio krasto plotus, kuriame išsibarstę čia atvykę lietuviai, reikėjo ilgesnio laiko, kol visas bendruomeninis gyvenimas įstojė į konkrečias vėžes, įgijo organizuotos bendruomenės formas. Dešimt metų susiorganizuoti pilnai užteko. Ir ką veikti toliau? Klausimas, kuris rūpėjo ne vien tik bendruomenės virsūnėms, bet jau reiskėsi savotiškas bruzdėjimas ir atskirose vietovėse, kurios nesitenkino tik uždaru kolonijos vidaus gyvenimu ir veikla. Toks Kultūros Fondas, kurio centras tuo metu buvo Melbourne, net dėjo pastangų surengti kažką panašaus į dabartines Lietuvių Dienas, bet didesnio atgarsio ir pritarimo nesusilaukė. Ir tik kai šios iniciatyvos ėmėsi pati bendruomenė, reikalai atsistojo kitokioje sviesoje ir kitokioje eigoje. Pirmosios Australijos Lietuvių Dienos savo apimtimi buvo kuklios, nes visų pirma jos rengtos paskubomis ir nebuvo nė pilnų metų joms pasirosti. Tačiau pradžia buvo vaisinga ir skatinanti. 1960 m. ALB Krasto Tarybos suvažiavime vykstant

pirmosioms Australijos Lietuvių Dienoms, kurios tuo metu vadinosi Meno Dienos, buvo nutarta tokias Meno dienas rengti kas antri metai derinant su ALB Krasto Tarybos suvažiavimais. Nuo to laiko Australijos Lietuvių Dienos išsilygino, kurios kiekvieną atvejų darėsi turtingesnės, turiningesnės ir iškilmingesnės.

Kitais sakant bendruomenės autoritetas ir buvo tas pagrindas, įvedęs ir įgyvendinęs Australijos Lietuvių Dienas. Šiandien Australijos Lietuvių Dienos išsivystė taip plačiai, kad jos pavildomos jau kelintą kartą net ir užjūrio lietuvių meninėmis pajėgomis.

Taigi, šių metų Australijos Lietuvių Dienas švėsime dvidešimties metų sukakties ženkle. Tikimasi, kad jos bus ypatingai iškilmingos, nes jose turėsime ne tik eilę menininkų iš užjūrio, bet ir aukštų svečių, kaip Pasaulio Lietuvių B-nės pirmininkas V. Kamantas, vyskupas V. Brizgys ir visa eilė dalyvių ir stebėtojų iš užsienio.

Tikime, kad ir šių metų Lietuvių Dienų rengėjai mokės ir pajėgs iškelti šių Lietuvių Dienų reikšmingą sukaktį vienokia ar kitokia forma. O mums, Australijos lietuviams, belieka tik kuo gausiau jose dalyvauti atsimenant, kad ne vien tik mes būsim A.L. Dienų stebėtojai ir liudininkai, bet mus seka ir mūsų parengimais stebisi ir viso pasaulio lietuvių. (v.k.)

MIRUSIEJI

Liepos 26 d. su šiuo pasauliu atsiskyrė a.a. Antanas Mikailas. Neseniai jis taręs draugams melbourniškams iki pasimatymo, išvyko į saulėtą Queenslandą pasisemti sveikatos ir stiprybės ateičiai. Deja, į Mel-

ANTANAS MIKAILA ISKELIAVO ANAPILIN

bourną grįžo tik rimtį ir liūdesį kelianti žinia - Antanas mirė.

Antanas Mikaila buvo žinomas ne tik Melbourne, bet ir visos Australijos lietuviams. Jis buvo žinomas tėvynėje ir laisvajam pasaulyje pasklidusių vyresnės kartos tautiečių.

Apie žmogų ir jo gyvenimą kalba rašytojai, poetai, vaizduoja menininkai, kalba ir eilinis žmogus, tačiau geriausiai nusako atlikti jo darbai. Taigi žvilgtėkim į Antano laiko, vietos ir darbų kelią.

Antanas Mikaila gimė 1902 m. birželio 12 d. Pakravų km., Stakliškių valsč., Alytaus apsk. Perėjęs per Stakliškių, Jėzno, Švenčionių mokyklas, per Voronežo Martyno Yčo, Vilniaus ir Aušros gimnazijas 1926 m. baigia Universitetą Kaune, gaudamas Teisių mokslo diplomą.

Anuo metu Lietuvai buvo sunkios dienos. Jaunuolis Antanas iš mokyklos suole stoja partizanauti Vilniuje ir Butrimonių apylinkėse.

Aprimus frontams ir Antanui baigus teisių mokslus, prasideda našaus ir sekmingo darbo metai: 1927 m. - Kelmės taikos teisėjas, 1928 - 1932 m. - Kauno Apygardos teismo Prokuroro padėjėjas. Čia dirbantį Antaną komandiruoja į Rygos Teismo Ekspertizos Institutą gilintis

Veiklaus bendruomenės nario, lietuviškojo darbo puoselėtojo, tautinės sąmonės ugdytojo, malonaus bičiulio

ANTANO MIKAILOS

netekus, širdingą užuojautą reiškia velionies dukrai Vidai, žentui Algiiui Kabailai, anūkams ir artimiesiems

Ona ir Ignas Alekna
Marija ir Jonas Antanaičiai
Janina ir Liūdas Barkai
Teresė Bikulčienė
Marija Birietienė
Emilija Dudėnienė
Ona ir Vladas Jakučiai
Sofija ir Jonas Meiliūnai
Bronius Vanagas
Danutė ir Gabrielius Žemkalniai

Mielą Vidą Kabailienę ir jos šeimą, tėvui, uošviui ir seneliui mirus, liūdesyje užjaučiame.

Balys, Valentina, Laima ir Rita Barkai

A.A.

ANTANUI MIKAILAI

mirus, giliame liūdesy dukrą Vidą, žentą prof. Dr. Algii Kabailą ir vaikaičius nuoširdžiai užjaučiame.

Valė ir Petras Bielskiai
ir šeima, Adelaide

kriminologijoje. 1933-1935 m. Marijampolės Apygardos Teismo prokuroras. Šiuo metu Antanui Mikailai vėl pavedamos, turint galvoje ano meto aplinkybes, labai atsakingos Neumanno ir Sasso byloje kaltintojo pareigos. 1935 - 1940 m. Apeliacinio Rūmų prokuroro padėjėjas, 1940 m. bolševikų suimamas, 1941-42 Apeliacinio Rūmų prokuroras, 1943-44 Teisingumo Valdybos juriskonsultas ir advokatas.

1940 m. liepos 29 d. komunistų areštuojamas, tardomas su visais jiems žinomais kankinimo būdais ir priemonėmis. Pergyvenęs žiauriau Kauno Sunkiųjų

pasitraukia į vakarus - Freiburgą, prie Reino, gi karui pasibaigus persikelia į Augsburgą. Čia jam suteikiamos advokato teisės, o beto dirba UNROS teisiniam skyriuje ir Amerikiečių Nunacinimo įstaigoje. Dėl šeimos reikalų persikelia į Stuttgartą, o prasidėjus išvietintųjų - dypukų emigracijai bangai 1949 m. Antanas su šeima atvyksta į Australiją. Bathursto imigrantų stovykloje gauna darbą administracijoje. Čia bedirbant Antanas sunkiai su- serga ir paguldomas Sydney plaučių ligoninėje, kur pakelia dvi sunkias operacijas.

1951 m. Antanas Mikaila atvyksta į Melbourną ir gauna Victorijos Valstybinę Bibliotekoje darbą, kur su- laukia ir pensijos amžiaus. Melbourne Antanas tuojau įsijungia į plačią kultūrinę ir bendruomeninę veiklą. Kur tik reikėjo darbo, iniciatyvos, atsakomybės ir tautinės pareigos, Antanas ten buvo. Antanas aktyvus Krašto Tarybos suvažiavimuose, jų pirmininkas ar narys; Apylinkės Garbės Teismo pirmininkas; Lietuvių Kul- tūros pirmininkas; vienas iš steigėjų Melbourne Lietuvių Klubas; "Talkos" Valdybos sekretorius, Australijos Lietuvių Fondo pirmininkas bei rėmėjas. Čia paminėti darbai ir pareigos rodo, kad Antanas savo duklę Lietu- vių Bendruomenę ir tautai pilnai atliko. Lietuvių B-nė įvertino jo darbą įteikdama Karaliaus Mindaugo medali.

Tavo, Antanai, šios šmės kelionė baigta. Amžinoji Ramybė teglobia Tave, gi Tavo atminimas liks su mumis.

Ignas Alekna



A.A. Antanas Mikaila

Darbų kalėjimo ir 6-to forto kalinių tikrovę iki prasidėjus vokiečių-rusų karui, iš forto išsiliuosuoja.

Kiek pailsėjęs Antanas ir atgavęs jėgų, kaip matėme aukščiau, vėl intensyviai dirbo teisinėse institucijose.

Artėjant frontui ir rusų naujai Lietuvos okupacijai,

Liūdimė netekus tauraus lietuvių ir mielo bendradarbio

A.A.

ANTANO MIKAILOS

ir drauge giliai užjaučiame dukrą Vidą Kabailienę, vaikaičius ir artimuosius.

V. ir T. Simniškiai

A.A.

STEPONUI VALIUI

ilgamečiui ALB Albury apylinkės pirmininkui, uoliam Bendruomenės nariui ir tauriam lietuviui mirus, jo žmoną Birutę, dukras, artimuosius ir visus Albury lietuvius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdimė.

Australijos Lietuvių Bendruomenės
Krašto Valdyba

A.A.

STEPONUI VALIUI

mirus, jo žmoną Birutę, dukras Dalią, Birutę ir Jūrą bei visus artimuosius liūdesy giliai užjaučiame.

Aleksandras, Gytis, Dorothy ir Vincas

Dantai

A.A.

STEPONUI VALIUI

mirus, jo žmoną Birutę, dukras Dalę, Birutę ir Jūrą, žentą ir anūkus nuoširdžiai užjaučiame.

S. ir A. Vineičiai

J. ir E. Lašaičiai su šeima



VI-ji Taut. Šokių Šventė

Liepos 6 d. didžiuliam Čikagos amfiteatre įvyko milžiniška lietuvių demonstracija - Tautinių šokių šventė. Jos tikslas parodyti saviems ir svetimiems mūsų liaudies šokių grožį, subtilumą, poetiškumą. Per šokių jaunimas išreiškia savo meilę tėvų žemei ir jos kultūrai, kuri šiandien įvairiais būdais slopinama.

Iš Clevelando atvykau keletą dienų anksčiau norėdamas pribūti Čikagon laiku. Reikia gi viską apmatyti nuo pradžios iki galo. Generalinių repeticijų metu teko susipažinti su šventės grie-

tinėle ir kitų kraštų, kaip Anglijos, Brazilijos, Kanados, Vak. Vokietijos, na, ir Amerikos šokėjais. Susitinkau ir savo genties tolimą atžalą Genovaitę Dumčiūtę-Breichmanienę, australiečiams pažįstamą Kanados Gyvataro vadovę nuo 1976 metų. Pristatęs šeštosios taut. šokių šventės komiteto pirmininkui Jonui Talandžiui, parodžiau man išduotą Australijos žurnalisto Sąjungos pažymėjimą ir pravedžiau su juo netrumpą pasikalbėjimą.

Amfiteatro puikios šokių grindys užima maždaug futbolo aikštės plotą ir padalintos į 28 kvadratus su plačiais praėjimais iš šonų ir galuose. Kiekviename kvadrato gali lengvai šokti 12 porų.

Taigi, iš karto šoka 336 porų šokėjai. Aplink sustatyta 10.000 patogių sėdimų vietų. Salės prieky antrame aukšte ložės garbės svečiams, mecenatams, trečiame aukšte žurnalistų kambarys su atskiru liftu tiesiai į barą. Kita salės salė gale pultas kalbėtojams. dirigentui ir pranešėjams. Šalia pakopos chorams ir muzikantams.

Sekmadienį, birželio 7 d. nustojo užėję lėktuvai, dundėjo keliai nuo autobusų ir automobilių. Milžiniškoje aikštėje, kurioje telpa 1000 mašinų, vietų jau nėra. Plačios amfiteatro trejos durys rėja žmones, tarsi kuliamoji pėdus. Margaspalviai tautiniai rūbai, išpuošti Baltijos gintaru, tvиска vasarvidžio saulėje. Veiduose šypsenos.

pasitikėjimas ir širdžiai mielas jaunimo klegesys.

Palinkęs ant lazdos, slepiamas metų naštos ir prisilaikydamas savo prisiegos kupriną žiūrovas į savo vietą, dusulį užrakinęs namuose. Iš spaudos kambario aukštybių pro žiūroną stebiu, kaip nuostabiai greitai žmonėmis pritrivsta pilnutėlis amfiteatras. Šalia manęs iš dešinės senas mano bičiulis dar iš Vokietijos laikų Vl. Butėnas su ponia, Amerikos Balso žurnalistas, iš kairės Tėviškės žiburių redaktorius kun. Dr. Gaida ir Alfonsas Nakas; toliau kiti Amerikos lietuvių spaudos, sakyč, vanagai prigulę prie savo blonknotų. Dar 10 min. iki parados pradžios. Zovada lekiu į šoninę salę, kurioje rikiuojasi 74 grupės šokėjų. Susirandų Braziliją ir užkalbinu gražiai nuaugusį berniuką. Greit prisijungia kiti. Klausiu vieną šviesiaplaukę, iš kokios vietos Lietuvoje tavo tėvai. — Iš Seredos. — Gal, sakau, iš Seredžiaus? — Taip, taip. Mano tėveliai sereda vadina trečiądienį".

— Gal kieno tėveliai kilę nuo Šakių? — Mano, atsiliepi vienas berniukas. — Iš kokios vietos? — Akėčiui! Visai ant Nemuno kranto". Pataisydamas sakau, gal nuo Lekėčių.

Trečio paklausiu pavardės — Tadeo Machados. — Tai, gi, broliuk, esi tikras brazilas. Kaip išmokai lietuviškai? — Mama su manim kalba tik lietuviškai, o tėtis portugališkai.

Minutė iki pradžios. Užsi-

parodose, taip pat tokias parodas organizavo Adelaidėje. Ji ir šių metų gale, Lietuvių Dienų metu, organizuoja meno parodą. Ji yra keletą kadencijų buvusi ALB Tarybos nare ir keliais atvejais išrenkama į Apylinkės Valdybą.

Adelaidės lietuviai dažnai pasinaudoja jos meniniais sugebėjimais bei patarimais. Adelaidės Lietuvių Katalikų Centro koplyčios pagrindinis vitražas yra jos projektas, paminklas žuvusiems Lietuvių Namų sodelyje ir kt.

Sveikiname skulptorę Ievą Pocienę nuosavoje galerijoje suruoštos parodos proga ir linkime jai neišsemiamų meno polėkių ir idėjų ateities kūryboje. V.

degė televizijos proektoriai. Pro žiūronus stebiu: dirrigentas Faustas Strolia lengvu mostu iššaukė žavią melodiją, sugraudžia trimitai, ūkia skudučiai, aidibirbynės, skamba kanklės — viskas ištisai lietuviškai, kaimiškai. Pro skautų garbės sargybas pranešamos Lietuvos, Amerikos, Kanados, Anglijos, Brazilijos ir Vak. Vokietijos vėliavos. "O kur Australijos?", klausia mano kaimynai. Neturėju ko atsakyti. Staiga visi atsistoja ir ploja įeinančiam Čikagos arkivyskupui kardinolui Cody. Jis pasveikina visus lietuvių pasiūlydamas gražiomis jaunimo gretomis, kurios pražygiavo abiem šonais ir sustojo už kvadratų ribų. Po kardinolo kalbėjo Čikagos burmistrė Jane Byrne, toliau demokratų partijos narys Dunn ir kongresmanas Derwinski. Šventės rengimo pirm. J. Talandis apgaili, kad amfiteatras talpina tik 10.000 žiūrovų. Tikimasi, kad sekančioje taut. šokių šventėje po ketverių metų bus galima sutalpinti 30.000! Po jo tribūnoje pasirodo Nijolė Jasėnaitė-Pupienė, šios grandiozinės šventės vadovė, ir pranešė, kad šventėje dalyvaus 2400 šokėjų ir davė ženklą pradėti. Keturi chorai su Čikagos lietuvių operos choru visiems šiesiems orkestrams pritariant užtraukė "Bitute, pilkoji..." Ir subildėjo salės grindys, nuvilnijo margaspalvės sijonų ir juostų darna. Nuo Kolumbo laikų Amerika tokių šėbuklių nematė. Kartais šokėjų šimtinės pavirsta gyvąja upe, vingiuojančiais, vilnijančiais, nepamirštamais.

Plojo 20.000 dėnu! Pirmoje dalyje sušokta 11 šokių. Antrąją dalį sudarė 9 šokiai. Ypač didelio pritarimo sulaukė "Siuntė mane...", pritariant jungtiniam chorui ir jungtiniam orkestrui. "Sadutė", kuriai pritarė orkestras protarpiais pritariant birbynėms. Paskutinis šokis Malūnas atliktas triumfalais. Vidury salės sukosi du dideli malūnai, o abiejose šonuose po 8 mažus malūnelius.

Uždaromąją kalbą pasakė Amerikos Liet. B-nės Krašto Valdybos pirm. V. Kutkus. Choras, pritariant orkestrui, užtraukė "Lietuva brangi". Išnešamos vėliavos, o paskui jas tvarkinga rikiuote išžygiuoja šokėjai.

Vladas Dumčius

I. Pocienės paroda Adelaidėje

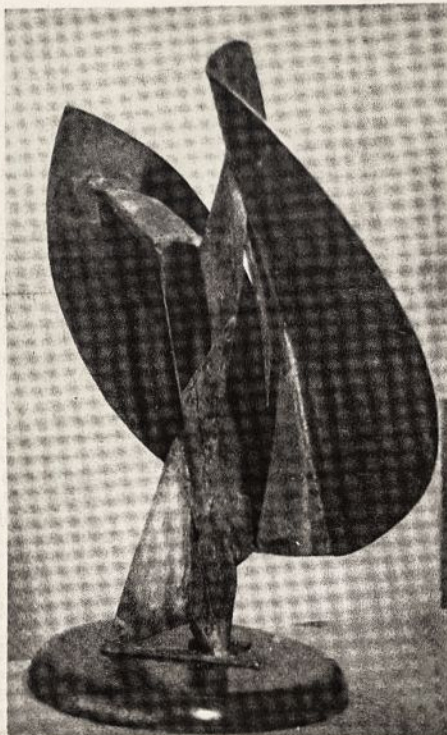
Menas savo apimtyje yra toks platus, kad yra neįmanoma jo pasireiškimus visapusiškai pajusti, nes kūrėjo vaizduotės pėdomis sekant, dažniausiai nukrypstame, ir daug svarbiu, tik vienam kūrėjui - menininkui suvokiamą apraišką ir net atspalvų, žiūrovas, ar net meno kritikas, nepajėgia savo vaizduotėje pajusti. Todėl vertinant meno kūrinius yra neišvengiamas asmeniškas, savos, ne menininko, spalvų ir formų išgyvenimas ir taip dažnai menininkas nėra pilnai suprantamas ar net įvertinamas.

Skulptorė Ieva Pocienė liepos 14 d. nuosavoje, nors dar pilnai neįrengtoje galerijoje, 94 Leichester Street, Parkside, suruošė savo skulptūros darbų parodą. Skulptorė šios parodos, kaip ji sakė, neskelbė, nes norėjo tikrai savo artimųjų bičiulių tarpe pasidalinti pasakutinius savo kūrybos polėkius.

Parodoje buvo ištatyta virš 50 darbų: medžio, bronzos, plieno, žalvario ir cemento. Kadangi skulptorė katalogo nepatėikė ir ne visi darbai buvo pažymėti, teko žiūrovui pačiam savo vaizduotėje bandyti pajusti linijų formų ir pozų išraiškas. Skulptorės Ievos Pocienės darbai yra įdomūs, intriguojantys, nors daugumoje temoms yra abstrakčios, bandant suplėšyti kasdienybę, išsiveržti iš smaugiančios aplinkos ir laisvai alsuoti. Tai ypatingai ryšku yra jos plieno kūrinys: "Sparnuotas žmogus".

Skulptorė Ieva Pocienė yra gerai žinoma Pietų Australijos meno pasaulyje. Ji su savo darbais dalyvavo daugelyje parodų, ne tik Pietų Australijoje, bet ir Viktorijoje, Queenslande ir Austrijoje. 1962 metais isigijo diplomą Fine Arts (sculpture) S.A. School of Art, o nuo 1964 metų toje pačioje mokykloje lektoriauja.

Skulptorė yra laimėjusi nemažai prizų, tarp kurių, Queenslande, Bundeberg, Centenary Art Competition. 1970 metais Salzburge, Austrijoje skulptorei suteiktas Prize of Honour at-



I Pocienė Sparnuotas žmogus

žymėjimas tarptautinėje Vasaros Meno Akademijos parodoje.

Skulptorės Ievos Pocienės darbus įvairiose parodose meno kritikai labai palankiai įvertino. Melbourne dienraščio, Herald 1965 rugsėjo 1 d. laidoje tilpo meno kritiko Alan McCulloch aprašymas skulptorės parodos, kuri vyko Angus galerijoje, jis rašo: "...medžio režiniai turi

stiprų lietuvišką pobūdį, tai įtaka jos gimto krašto, supinta su tautos tradicijomis, švelniai interpretuoti medyje...". Paklausta apie ateitį skulptorė atsakė, kad gal bandys reikštis tapyboje.

Skulptorė Ieva Pocienė yra aktyvi mūsų bendruomenės narė, dalyvavo su savo darbais veik visose Lietuvių Dienų metu vykusiose

P. Ragienė Sydnejuje

Liepos 27 d. sydneyje įvyko išgyveno malonią šventę besiklausydami viešnios iš Amerikos solistės Praurimės Ragienės koncertą. Klausytojų susirinko palyginamai gausiai.

Viešnia solistė, akomponuojant mums pažįstamam pianistei Nemirai Masiulytei-Stapleton pirmoje koncerto dalyje padainavo dešimt lietuvių kompozitorių

dainų, ir antroje dalyje mums negirdėtą kompozitoriaus Vyto Jurgučio įdomų ciklą "Mergaitė namų šešėliuose" ir dar tris svetimų autorių dainas.

Ypač pasigėrėtina tai, kad solistė Praurimė Ragienė savo repertuare ir programoje parinko pagrindine lietuvių autorių dainas ir tik vos keletą pridėdama svetimų kompozitorių kūrinių,

tarsi palyginimui. Už tai solistei ypač turime būti dėkingi ir ją vertinti, nes jos pastangos pirmą eilę kelti lietuvių dainas artina prie mūsų idealo ir tautinės kūrybos, nes kas gi dainuos mūsų dainas, jei mes patys nuo jų nusigręšime? Daugelis mūsų lietuvių pirmą eilę kabinasi operų arijų, visuotinai pripažintų kompozitorių dainų, tarsi nuo to jų dainavimas pagerėtų ir jie patys atsistotų tame pačiame lygyje. Gal ir gerai, kad viešnia įterpė porą G. Donizzeti dainų, lyg tuo no-

rėdama klausytojų pabrėžtinai priminti, kad lietuvių dainos ir lietuvių kompozitoriai ne kiek nemenkesni, o kai kuriais atvejais gal net pranašesni. Ačiū viešniai P. Ragienei!

Apie solistės pajėgumą tikimės pasisakys daugiau šioje meno šakojė išmaną.

Po paskutinio koncerto Sydnejuje solistė ketina dar kiek laiko čia paviešėti susipažindama su Sydneju būdama malonioje p.p. V. ir B. Barkų globoje.

A.A.

EUGENIJUI KARPAVIČIUI

mirus, jo žmoną Oną, dukrą Valeriją, sūnus Jurgį ir Vytautą bei visus artimuosius nuoširdžiai užjaučia

Gediminas Antanėlis

Namie ir svetur

HOBART

Sąryšyje su Simo Kudirkos atsilankymu Tasmanijoje veikia lietuvių nauda ir Lietuvai gerokai pagyvėjo. Štai Hobarte įsikūrė nauja australų krikščionių draugija, kurios tikslas globoti lietuvių sąžinės kalinius Sovietų Sąjungoje. Draugija dar neturi nė specialaus vardo, nė konstitucijos, bet laikinai vadinasi Friends of the Captives. Susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio pirmąsias pirmadienis Migrat Resource Centre (222 Elizabeth St., Hobart City). Draugijos pirminis tikslas sudaryti visų kalinių korteką ir tada tuos kalinius paskirstyti australų globai. Kiekvieno globėjo būtų tokios pareigos: kas mėnesį rašyti laiškus savo "adoptuotam" kaliniui, prie progos gal nusiųsti jam pora pirštinių ar šaliką bei panašią dovanėlę, už jį melstis ir klibinti įvairių valdovų duris bei širdis, kad būtų pastangų tą nelaimingąjį išleisti laisvėn.

Antras mums teigiamas reiškinys, tai spaudos palankumas. Esant mums palankiai žurnalistei Miss Margaret Rosenhain, Australijos įtakingiausias katalikų laikraštis CATHOLIC LEADER liepos 20 d. laidoje paskelbė labai gerą straipsnį apie Simą Kudirką.

Būtime labai dėkingi, jei Australijos lietuvių intusi iniciatyvos parašyti bent po du laiškus: 1) "The Catholic Leader" redaktoriui (G.P.O. Box 228, Brisbane, Qld. 4001) užgriant minėtą straipsnį ir atkreipiant skaitytojų dėmesį bent moraliai paremti lietuvių kalinius per Friends of the Captives Association (17 Fehre Court, Sandy Bay, Tasmania 7005); 2) parašyti laiško panelei Margaret Rosenhain (11 Strathern St., Mt. Stuart, Tas. 7000) pareiškiant savo nuomonę ir pasigėrėjimą straipsniu. Miss M. Rosenhain yra savarankiška žurnalistė (freelance journalist), negauna pastovios algos, o verčiasi tik iš honorarų už atskirus straipsnius ir jos pačios platinamų nuotraukų. Pas ją galima gauti ir S. bei G. Kudirkų nuotraukų su ja susitarus tiesioginai. a.t.

DARIAUS IR GIRĖNO MINĖJIMAS PERTHE

Liepos 19 d. Pertho Lietuvių Namai ir vėl buvo vėliavomis papuošti, o viduje stalai apkrauti užkandžiais, kuriuos paruošė mūsų ramovėnų šeimininkės Dariaus ir Girėno minėjimo proga.

I vakariene Pertho lietuvių skaitlingai atsilankė. Ju tarpe buvo ir kitataučių svečių. Po vakarienos Ramovėnų pirm. p. J. Jaudegis minėjimą atidarė Tautos Himnų ir susikaupimo minutę pagerbiant Darių ir Girėną.

Sekė paties J. Jaudegio išsami apie didvyrius paskaita. Po jo kalbėjo Pav. Tautų Komiteto pirmininkas p. Hardy, ir oficialioji dalis užbaigta perskaicius Dariaus ir Girėno testamentą.

Antroje dalyje E. Paščekaitė padėklamavo ir svečias iš Amerikos Vytenis Radzivas paskaitė savo kūrybos.

Išsėmus programą dar buvo pasveikinti du ramovėnai suaktyvininkai - p.p. Kašputis ir V. Valaitis, sulaukę 80 metų. Pravesta turtinga loterija ir vakariene davė 288 dolerius pajamų, iš jų Lietuvių Namams paaukota 170 dolerių, kuriuos priėmė Namų valdybos pirm. E. Stankevičius.

Kitą dieną, sekmadienį kun. Tomich atlaikė už didvyrius pamaldas, kuriose dalyvavo visos organizacijos su vėliavomis.

Ramovėnų skyriaus pirm. p. Jaudegis nuosirdžiai padėkojo atsilankiusiems i minėjimą ir šeimininkėms už malonią vakarienę, taip pat aukojusiems fantus loterijai. B.S.

Pas Newcastle lietuvių

PALAIKOTA A.A. MARIANNE

MACIJAUŠKIENĖ

Po ilgos ligos Nele Royal Hospital liepos 4 d. mirė Marianne Macijauskienė, Stasio Macijausko žmona, 55 m. amžiaus. Liepos 8 d. po gedulingų pamaldų Adamstown kat. bažnyčioje velionė palydėta i Beresfield krematoriumą. Laidotuvių apeigose dalyvavo skaitlingai tiek lietuviai tiek australai, Macijauskų šeimos draugai. Velionė paliko liūdinti vyrą Stasį, pilnamečius sūnus Jurginą ir Ditą, taip pat dukras Veroniką ir Oną, kuri jau ištėkėjusi ir gyvena Melbourne, kai kiti vaikai gyvena netoliese nuo tėvo namų.

Po laidotuvių visi pakviesti i Macijauskų namus pietums. Stasys Macijauskas, kilęs iš Zarasų apskr., su šeima atvyko i Australiją 1951 metais ir nuolatina i gyvena Neckastelyje, šiuo metu yra pensijoje ir gražiai sutvarkęs namus ir sodą. Todėl atsiskyrimas su mylima žmona nėra lengvas ir sutiktas šeimoje su dideliu liūdesiu.

ATSTOVAI I KRAŠTO TARYBĄ

Liepos 27 d. įvykusiame St. Lauryno kat. parapijos salėje visuotiniame Apylinkės susirinkime atstovai i Krašto Tarybą sekantiems dviems metams išrinktas Alfonsas Bajalis. Todėl i įvykstančių metų pabaigoje Krašto Tarybos posėdžius Adelaidėje vyksta rinktas atstovas Alf. Bajalis ir jo

A.A.

ONAI ŠLITERIENEI

mirus, jos sūnus Henriką ir Viktorą su šeimom ir visus artimuosius giliai užjaučiame ir kartu liūdimė.

Jūraičių šeima

Numatote keliauti?

PAVESKITE PALANGAI TVARKYTI VISUS JOSŲ KELIONĖS REIKALUS — prieinamiausias kainos lėktuvais viduje ir užsienyje ★ parūpinamos nakvynės bet kur pasaulyje ★ išrūpinamos vizos ★ draudimas ★ kelioninė valiuta (travellers cheques)

Geriausius kelionių patarimus ir informacijas teikia



Palanga Travel

SYDNEY 364 Sussex St. tel. 26 2008
MELBOURNE 59 Queen St. 627758
ADELAIDE 229 Rundle St. 2237544

BRISBANE Ulster Walk, Cnr.
Elizabeth & Edward st. 2213177

I LIETUVIŠKOJI KNYGA MELBOURNE

Gražios padėkos yra užsitarėnė lietuviškosios knygos labui ir reprezentacijai Lietuvių Namai, skyrę tinkamą kambarį knygai, A.L. Fondas, prisidedamas finansiniai, A.F. Savickai, paaukoję gyvą palmę vidaus dekoracijai, tautiečiai, prisidėję baldais, užuolaidom bei knygomis, p. Baltutienė, tebetvarkydama kartoteką, F. Sodaicio atkakliai inspiruoja

jama A.L.B. Melbourne Apylinkės Valdyba, rūpinamasi naujomis lentynomis, paskelbiant aukų vaju, i kurį jau dosniai yra atsiliepusių, kaip seka: \$ 25 I. Alekna; \$ 20 J. Jasulaitis; po \$ 10: K. Prašutas (vietoje gėlių ant a.a. B. Šilvienės kapo), J. Balbata, A. Eskirtas, J. Krikščūnas, J. Valiauga; \$ 7 V. Miliauskas; po \$ 5: S.P. Pažereckai, P. Lazutka, P. Babarikas, A. Kasperiušas, J. Varkalis, L. Barkus, E. Opanavičienė, J. Noreikienė, V. Jakutis, J. Mikštas, J. Žitkevičienė (vietoje gėlių a.a. B. Šilvienės mirus); po \$ 2: M. Bučelienė, J. Babilius; \$ 4 Juoz. Kvietelaitis.

Aukų vajus tęsiamas toliau, kol čia lietuviškoji knyga pasijus šimtaprocentiniai patogiai, saugiai, visų skaitoma, mylima ir gerbiama, kuo visuomet pasižymi visos kultūringos tautos, net ir atsidsidūrusios permainingos išeivijos keliuose. Čia kaupiami ir svetimomis kalbomis leidiniai apie Lietuvą.

Knygos mylėtojas

A. Š.

GARSI PLAUKIKĖ



Tabitha Andriūnaitė

Nuolatina i Newarkstelyje gyvenančių Hildos ir Prano Andriūnų antukė Tabitha, 11 metų amžiaus, kuri su tėvais gyvena Gunnedah mieste NSW, įvairiose šio amžiaus plaukimo varžybose yra pasiekusi labai gerų ir rekordinių rezultatų, šiuo laiku jau įsigijusi tris aukso medalius ir kitus apdovanojimus. Tabithos tėvas Albertas ir šeima yra sudariusi iš sporto laikraščių bei vietinės spaudos iškarpų albumą, kur su daugybe Tabithos fotografijų, aprašomi jos pasiekimai ir rekordai. Aprašymuose Tabitha vadinama "the Golden Superfish" ir sporto klubų vadovai jai numato gražią ateitį sporto

Vykstantiems i Ameriką

Prieš vykdamas i Ameriką (USA) būtinai užsk. i Palangos istaigą pasiteirauti...

KELIAUJANT PO AMERIKA—

specialus... 14 dienų neribotas skraidymas vidaus susisiekimo linijomis tik \$ 180. Daug sutaupysite!

ISVYKOS I AMERIKA

Palanga organizuoja geriausias grupines ar pavienes išvykas i Ameriką pradedant tik nuo \$ 966 už 14 dienų. Didžiausias pasirinkimas... Mūsų kelionių patarėjai su malonumu jums padės ir patars.

Lic. No B835

PAVERGTUJŲ TAUTŲ SAVAITĖ SYDNEJUJE

Pavergtųjų Tautų Savaitė Sydnejuje atžymėta dviem įvykiais. Šeštadienį, liepos 19 d., pavergtųjų tautų delegacija, susidedanti daugumoje iš latvių ir lietuvių, dviem sunkvežimiais su vėliavomis ir pavergtųjų tautų ženklais, buvo nuvykę prie sovietų konsulato ir i teikė protestą minint Pabaltijo užgrobigumą prieš 40 metų. Atviras laiškas buvo adresuotas Sovietų Sąjungos prezidentui. Sovietų konsulato pareigūnai aišku, nesiėkė jo priimti. Tada T.V. Channel 7 šį laišką nufilmavo ir jis buvo įdėtas i sovietų konsulato pašto dėžutę. Laiško nuorašai išsiuntinėti Australijos min. pirmininkui, Jungtinių Tautų Sekretoriui, Amerikos prez. J. Carteriui, spaudai, radijui ir televizijai.

Liepos 20 d. negausi, bet spalvinga procesija žygiavo miesto gatvėmis prie žuvusių karių paminklo, kur buvo padėtas vainikas už komunizmo aukas. Čia dalyvavo nemažas lietuvių būrelis, latvių, estų, lenkų, ukrainiečių, baltgudžių, slovėnų, kroatų, vengrų ir afganistaniečių atstovai.

Vainiką už žuvusius padėjo pavergtųjų tautų Komiteto pirm. A. Kramilius ir vicepirm. D. Darby. Atžymint 40 metų Pabaltijo okupaciją kalbėjo pav. tautų K-to pirm. A. Kramilius, D. Darby, afganistaniečių vardu M. Hasem, R.S.L. atstovas Mr. Whitehall ir jaunųjų liberalų vardu G. Ferrow. Visi kabėtojai išreiškė susirūpinimą naująja sovietų agresija Afganistane, ragino mūsų žmones jungtis i politines partijas ir per jas paveikti valstybių galvas reikalaujant įdinti Pabaltijo klausimą Jungtinių Tautų forumuose. Apie demonstraciją paminėjo ABC radio ir Channel 9 T.V.

A.K.

Jau kiek laiko svečiuojasi Sydnejuje jaunas vyras Bronius Jočys iš Manchester, Anglijos. Bronius mielai dalyvauja mūsų parengimuose, mėgsta šokti ir dainuoti, na, ir i mūsų mergaites pasižiūrėti...

Daug sužinosi skaitydamas Mūsų Pastogę!

A.Š.

LIETUVIŠKA ŠIRDIS

Nuo seno yra žinomas pasakys, kad sveikata brangiausias žmogaus turtas. Deja, sveikata, kaip ir kitas žemiškas gėrybes, įvertinama tik jos netekę.

Štai ir Adelaidėje liga netikėtai užgriuvo dar palyginti nesena vyrą, dailininką Leoną Žygą.

Dailininkas Žygas darbuojasi savo specialybėje jau apie 30 metų ir daug Adelaidės lietuvių ir australų turi savo namus papuošę gražiais jo paveikslais, kurių yra pardavęs apie du šimtus, neskaitant padovanojimų. Yra dail. Žygas turėjęs ir parodų - šešias vieno žmogaus, daug grupinių. Iš viso buvo išstatęs savo paveikslų šimtą dvejose parodose. Atrodo, kad re klama dail. Žygas per daug nesirūpino, gal dėl to ir Australijoje plačiau nepagarsėjęs, nors meno ekspertų yra aukštai vertinamas.

Paskutiniu metu dail. Žygas ruošėsi plautas masto parodai australų meno galerijoje, tik netikėtai liga sudarkė planus. Turėjo atsiųgti į ligoninę, kur tyrimai parodė, kad liga yra labai sunki.

Menininkai paprastai jautrūs žmonės. Gal dėl to jie ir yra menininkai, kad pergyvena ir perduoda kitiems įvykius bei vaizdus daug jautriau ir detaliau, negu kiti.

Todėl nesunku įsivaizduoti, kaip jaučiasi stiprus ir pajėgus dailininkas, gulėdamas ligoninės lovoje, atskirtas nuo pamėgtų savo namų, kur jo laukia ištemptos drobės, dažai ir gausybė projektų...

Nors ligos gerokai išvargintas, bet nuo realybės neatitrūkęs, dail. Žygas stengiasi į viską žiūrėti blaiviai ir realiai. Jam rūpi jo paveikslai, jų likimas. Tuo tikslu ir mane pakvietė pasikalbėti. Pakvietė dalinai kaip seną pažįstamą, dalinai kaip Apylinkės V-bos narę kultūros reikalams.

Mane stebino, kad dail. Žygas apie savo ligą ir skausmą tik keliais žodžiais teuzsiminė. Jam labiau rūpėjo kiti žmonės, jų reikalai. Nedelsdamas jis ėjo prie reikalo, kuriam buvo mane pasikvietęs.

— Aš turiu sumanymą, — kalbėjo jis, kažko ieškodamas spintelėje. Suradęs Mūsų Pastogę ir atsivertęs puslapi, kuriame tilpo dail. L. Urbono ir jo sodybos aprašymas, jis tęsė toliau:

— Aš sugalvojau atiduoti dail. Urbonui savo paveikslus. Jų yra apie porą šimtų - vieni beveik užbaigti, kiti tik įpusėti, tretį vos pradėti. Manau, kad dail. Urbonas galės juos panaudoti. Jei

norėtų, galėtų pradėtuosius užbaigti, nes jis kartą pats sakė, kad mudvieju tapyba turinti šiek tiek panašumo. Taip pat noriu jam atiduoti drobės, dažus, teptukus, rėmus ir kitus studijos reikmenis.

— O ar norėtumėt pareikšti p. Urbonui kokį savo pageidavimą? — paklausiau.

— Ne, jokių pageidavimų neturiu. Jokių sąlygų nestatau, jokių išpareigojimų iš jo nereikalauju. Jei dail. Urbonas sutiks priimti šią mano dovaną, jausiuos truputį padėjęs kolegai, truputį ji parėmęs.

— Nelengvas dailininko gyvenimas, — liūdnei kalbė-

jo ligonis, žiūrėdamas į dail. Urbono paveikslą laikraštyje. — Man taip pat buvo nelengva. Gal dėl to ir sveikata palūžo...

Koks taurus lietuviškas charakteris, kokia kilni širdis, galvojau žiūrėdamas į pavargusį, bet ramų dailininko veidą. Juk nieko negali būti gražesnio, kaip nuosirdi dovana, kaip ištiesimas savo artimui rankos reikiamu momentu.

Pažadėjau ligoniui padėti jo norą įvykdyti.

Baigdama noriu palinkėti ligos prispaustam tautiečiui, mielam dail. Leonui Žygui stiprybės ir kantrybės sukurti ir pakelti visus jam siunčiamus gyvenimo smūgius...

B. Mockūnienė



Dail. Leonas Žygas

Susipažinkime:

Vitalis Žukauskas

V. Žukauskas 1942 m. įstojo į Lietuvos Valst. Teatro dramos studiją ir vėliau buvo priimtas į Valst. Teatro Dramą. Dalyvavo pastatymuose: Žvejai, Gimtoji žemė, Kaimynai, Mažasis Rūmų Koncertas, Revizorius, Tėvas.

Konferuodavo profesinių Sąjungų, sanatorių ir ligoninių rengtuose koncertuose.

1943 m. vasarą administravo Dramos Teatro gastroles po Lietuvą St. Pilkos ir J. Lauciaus grupės.

1944 m. kovo mėn. gavęs per Švietimo Ministeriją, Valst. Teatro stipendiją išvyko Vienos Universitetą studijuoti režisūros. Tų metų rudenį buvo iškviestas Berlyną būti menininkų grupės "Lietuva" konferansje. Ši grupė buvo sudaryta iš operos solistų, baleto šokėjų bei dramos aktorių, kuri gastroliavo Vokietijoje atsidūrusiems tautiečiams.

Po karo Vitalis Žukauskas buvo Augsburgio Lietuvių Dramos Teatro tremty aktorius ir su tuo teatru lankė DP stovyklas amerikiečių zonoje.

Po valiutos reformos, 1948 m. suorganizavo su A. Škėma lietuviuose pirmąjį literarinį kabaretą "Klumpė" ir kartu su aktoriais A. Brinka, H. Kačinskiu ir A. Škėma aplankė su humoristine programa lietuvių stovyklas amerikiečių ir anglų zonose.

1949 m. atvyksta Ameriką. Čia vadovauja Brooklynso vaidintojų trupei ir pastato 12 veikalų bei apvažiuoja su gastrolėmis rytinio Amerikos pakraščio lietuviškas kolonijas. Taip pat

dirbo su Maspetho ir Hartfordo teatrinėmis grupėmis.

V. Žukauskas teatrinės studijas tęsė Indiana University, New School of Research, Hunter College, Institute for Advanced Studies in Theatre Arts, o 1971 m. baigė New York University gaudamas Master of Arts mokslo laipsnį.

Priklauso American Society of Theatre Arts, Theatre Library Association, British Theatre Institute, Catholic Actors Guild of America, Theatre Historical Society of America, Lietuvių Istorijos D-jai, Lietuvių Katalikų Mokslo Akademijai ir Association for the Advancement of Baltic Studies, Inc.

Dalyvavo visoj eilėj tarptautiniuose teatrologų suvažiavimuose supažindinamas svetimačius su lietuviškuoju teatru.

Yra rašęs teatro klausimais periodikoje ir ruošia Lietuvos Teatro Istoriją. Jo straipsnis apie Lietuvos teatrą yra atspausstas Enciclopedia dello Spettacolo. Yra sukūręs apie 300 radio vaidinimų ir humoristinių satyrinių skečių "Iš dėdės Anupro sklepo". Taip pat parašė scenos veikalus: "Tėvynės Aidas", "40 metų kelias", "Popietė Džukijoj", ir su A. Škėma "Laikas".

Su koncertais ir "Vieno Žmogaus Teatro" pasirodymais, Vitalis Žukauskas yra aplankęs beveik visas Amerikos ir Kanados lietuvių kolonijas po kelis ar keliolika kartų, su gastrolėmis lankėsi Pietų Amerikoje: Kolumbijoje, Argentinoje, Urugvajuje, Brazilijoje ir Venecueloje. Australijoje - nuo Pertho iki Sydney. Europoje gyvenantiems lietuviams davė savo programas: Vokietijoje, Anglijoje, Prancūzijoje ir Italijoje.

V. Žukauskas yra "Vieno Žmogaus Teatro" kūrėjas, režisierius ir interpretatorius. Čia jo teatras lietuviškoje visuomenėje yra plačiai žinomas ir populiarus.

A.G.—B.tė

Taip gimsta tradicijos

Adelaidės "Lithuania" choras, atsisakydamas kasmetinių balių rengimo, jau keleri metai iš eilės, ruošia kultūrinės popietės, kurios įžengia į tradicinių renginių eilę. Į jas atsilanko gausūs tautiečiai, kad praleistų malonioje nuotaikoje keletą smagių valandų. Į tokią popietę, liepos 13 d., sekmadienį, sugūžėjo pilna Lietuvių Namų salė.

Pasisotinę choro poniu gaminiais pietumis, pasimaguriavę gėrimėliais, vėliau išklauso ir kito choro "patiekalo" - lengvų melodijų dainų, o dar vėliau visi "in corpore" išjungia į bendrą dainavimą.

Visada veikia "instant lottery" kurioje galima "išmėškerti" laimikį, arba tuščiais bilietukais papildyti choro kasą, kuriai kiekvienas doleriukas yra labai reikalingas, ypač kai choras ruošiasi artėjančiai Dainų Šventei.

Šeštadienį, liepos 12 d., per lietuvių radijo valandėlę buvo plačiai apžvelgta "Lithuania" choro veikla. Vadovė G. Vasiliausienė pasakojo apie choro "džiausmus ir vargus", pastangas (kurios dažnai lieka bergždžios), prisišaukti naujų balsų bei choro ansamblio širdingą tarpusavio gyvenimą. Pažymėjo kad choras -

50 dalyvių sastatas - iki šiol vis dėlto tvirtai išsilaiko. Pasisakė, kad jai miela ir malonu dirbti su choristais, kuriems vadovauja jau 11-sius metus. Didelę viltį choro papildymui ateityje teikia 13 mergaičių chorelis "Eglutės", kurį sudarė G. Vasiliausienė.

Šiuo metu pilnu tempu ruošiamasi Lietuvių Dienų Dainų Šventei, kurioje dalyvaus 4 chorai: Adelaidės, Geelongo, Melbourne ir Sydnejaus. Iš viso 180 dalyvių.

Choro pradžioje chorui 20 metų sėkmingai vadovavo jo įsteigėjas ir vadovas Vaclovas Šinkus.

"Lithuania" choro ilgameitis, jam visa siela atsidavęs administratorius Juozas Lapšys savo pokalbyje pažvelgė į chorą ne vien kaip į kultūrinių parengimų inšlą, bet taipogi kaip po svarbią lietuviybės išlaikymo priemonę.

Painformavo klausytojus kaip choras tvarkosi administratyviai: be administratoriaus yra sudaryta 4 balsų (sopranų, altų, tenorų ir bosų) Valdyba. Visi nutarimai vykdomi sutartinai.

Choras, negaudamas jokios finansinės paramos iš šalies, pats turi sudaryti savo gyvavimui lėšas, todėl organizuoja popietes, balius,

loterijas, pietų gaminimą ir t.t.

Šeštadienį, "radio balsų" paraginti, ir sugūžėjome sekmadienį į Lietuvių Namus į smagią, linksmą popietę. Pasisotinę gardžiais gaminiais, klausėmės programos. Moterų choras atliko Gorbulskio "Klausk, širdie", mišrus - populiarią liaudies dainą "Oi, kas sodai", ją gražiai skambančių balsu solo papildė Dr. J. Maželienė, Paulausko "Miškų gėlė" ir, gražių, poetiškų žodžių, Gorbulskio dainą "Gintaro tėvynė". Dainas pianu lydėjo M. Dumčiuvienė.

Programos pranešėja Danutė Baltutytė. Vėl tenka tarti šiltą žodį sesutėms Baltutytėms, kurios beaugdamos mūsų akyse, bręsta taipogi kaip jaunos visuomenininkės. Abidvi - Danutė ir Anita - priklauso choreliui

"Eglutės", o, štai, jau matome jas ir suaugusiųjų chore, kuriam taip pat dainuoja ir jų mamytė.

"Oficialiai" programai pasibaigus, M. Dumčiuvienė pritariant akordeonu, ilgai skambėjo salėje, viena po kitos, nesuskaičiuojamos dainos "traukiamos" visų atsilankiusiųjų.

Tenka palinkėti mūsų nuilstamam chorui, jo vadovei ir administratoriui, kad choro popiečių gimusi tradicija prigytų ir gyvuotų ilgus, sėkmingus metus!

A. Binkevičiūtė-Gučiuvienė

Vita Force

SUPER = CPDR.

Ji yra 100% vitaminas C ir kainuoja mažiau negu PUSĖ tablečių kainos.

Apsisaugokite nuo slogos ir kitų negalavimų šią žiemą. Gaunama Health Food krautuose.

DATIMAC AGENCIES
336 Belair Rd. Lynton 5062
S.A. (08) 277 3838

A.A.

EUGENIJUI KARPAVIČIUI

mirus, ilgametę Syd. Liet. Mot.Draugijos ir Valdybos narę jo žmoną Oną ir visą šeimą giliai užjaučiame ir kartu liūdime.

S.L.M.S.G. Draugijos Valdyba
ir narės

A.A.
ANTANUI MIKAILAI

mirus, gilia užuojautą reiškiamie jo dukrai Vidai Kabailienei, vaikaičiams ir artimiesiems.

Laima ir Vytenis Šliogeriai

A.A.
ANTANUI MIKAILAI

mirus, drauge liūdnami giliai užjaučiame jo dukrą Vidą Kabailienę, vaikaičius ir artimuosius.

Bronė Baltramijūnienė
Raimondas Baltramijūnas

Streikiai...

Atkelta iš psl. 1.

Anot Borissov, streikiai daugiausiai įvyksta dėl: a. Mažų algų - paprasto darbininko alga vos siekia 1/15 jo pagaminamų prekių vertės, b. blogo darbo nelaimių draudimo ir kompensacijos. (Sovietų pramonėje įvyksta neproporcingai didelis nelaimių skaičius), c. prekių stokos mažesniuose miestuose, d. bedarbės.

Kai kuriose provincijos vietovėse tenka net nuo penktos valandos ryto išstovėti eilutėje idant galėtų nusipirkti duonos. Dažnai čia ir pristigimo pieno ir pieno produktų, o mėsos gauna tik dirbantieji šeimos nariai ir tai tik 2 kilogramus per mėnesį.

Žinoma, didžiausią rūpestį ir nepasitenkinimą sukelia bedarbė! Disidentas teigia, kad "bedarbė" oficialiai neegzistuoja: nėra nei darbo biuro, nei bedarbių pašalpos. Tačiau faktas, kad kai kuriose Sovietų Sąjungos vietovėse, žmonės priversti gyventi lageruose, nes jie jau virš 4 mėnesių neturi darbo. Kas liečia pačius darbininkus, tai jie nėra taip gerai susiorganizavę, kaip

satelininėse valstybėse. Su laiku tas žinoma irgi pasikeis ir Sovietų Sąjungos darbininkija pajus, kad ji yra jėga su kuria vadovybė turi skaitytis.

Užbaigdamas savo interviu, disidentas dar pabrėžė, kad visuomenės nepasitenkinimas ypatingai suintensyvėjo Maskvoje. Prieš olimpijadą atidarymą buvo priversta buitinių prekių ir maisto gaminių, tačiau maskviečiams nebuvo leidžiama stovinėti eilėse, o kitiems Sovietų Sąjungos gyventojams nebuvo išduodami leidimai važiuoti į sostinę. Tokiu būdu valdžia bandė sustabdyti prekių "išnykimą". Bet tas labai veikia ir sovietinio žmogaus psichologiją, nes jam "stovėjimas eilėje" yra "conditio sine qua non" ir taip jau išsiskynęs jo asmenybėje, kad jokie patriotiniai atsisaukimai, net ir policijos baimė, jo nebegali pakeisti.

Isolda I. Davis

VISUR

Australijoje vienas gydytojas išrašęs piliules, kurios žmogų lengvai ir be skausmų galinčios užmušti per tris sekundes. Dr. John Goundry, sujaudintas žmonių kančių, ieškojo priemonių toms kančioms pastoti kelia. Jis gaunąs šimtus laiškų iš nelaimingųjų, kurie šaukiasi pagalbos, ir išvadoje jis išrašo tokias piliules, kurios tas kančias užbaigia be skausmo, net su "šypsena veide". Kai padėtis yra beviltska ir pacientas vis tiek žino, kad mirtis neišvengiama, tad kodėl jis turis kan-

kintis neribotą laiką? Beviltski ligoniai vis tiek numiršta po ilgų kančių, tad kodėl jiems leisti toliau kankintis ir kankinti savo artimuosius, nors valdžia ir britų medicų sąjunga bei Draugija padėti seniesiems pasmerkusi dirbtinį gyvybės nutraukimą.

Irane ajatolos Khomeini režimu atsiranda vis daugiau nepasitenkinimo. Jau susėkta ir likviduotas trečiasis samokslas nuverstas Khomeini, kuris dėl to kaltina Ameriką ir Sovietų Sąjungą.

A.A.
EUGENIJUI KARPAVIČIUI

mirus, giliai užjaučiame jo žmoną Oną, dukrą Valeriją, sūnus Jurgį ir Vytautą, vaikaičius, gimines Lietuvoje ir visus artimuosius

Laima ir Vytenis Šliogeriai

A.A.
EUGENIJUI KARPAVIČIUI

mirus, našlę Oną Karpavičienę, sūnus Vytautą, Jurgį, dukrą Valeriją su šeimomis ir artimuosius nuoširdžiai užjaučiame.

Ž.L. Simanauskai
V.J. Ramanauskai
B. ir R. Ramanauskai
D.M. Šumskai

MIRĖ E. KARPAVIČIUS

Rugpjūčio 4 d. staiga pasimirė Sydneyje gerai pažįstamas Eugenijus Karpavičius, palikęs žmoną Oną, dukrą Valeriją, sūnus Jurgį ir Vytautą, jų šeimas ir vaikaičius, taip pat gimines Lietuvoje.

A.A.
ANTANUI MIKAILAI

mirus, jo dukrą Vidą, žentą Algį ir visus vaikaičius giliai užjaučia ir kartu liūdi

Milda, Vytautas ir Ričardas
Bukevičiai

Siųskite siuntinius į Lietuvą
per vienintelę licenzijuotą firmą

HANSA TRADING CO.

267 Flemington Road, North Melbourne 3051 Tel. 328 3347.

SYDNEY — MURRAY'S H.F. STORES, 250 Pitt St., 4th Floor, room 16. Tel. 237 8742

TAIP PAT ŠIAIS ADRESAIS

306 The Causeway, Melbourne 3000 Tel. 63 6673
924 Mt. Alexander Rd., Essendon 3040 Tel. 375 1979
153 Mercer St., Geelong 3220 Tel. 9 3216
341 Church St. Parramatta 2150 Tel. 630 1626
93 Northumberland St. Wickham - Newcastle 2300 Tel. 61 5180
PERTH 58 Alma Rd., Mt. Lawley 6050 Tel. 328 6046
ADELAIDE 18 Torrens Ave., Fullarton 5063 Tel. 2713626
39 Chesser St., City 5000 Tel. 223 6096
BRISBANE 38 Philip St., Hawthorne 4171 Tel. 399 7086
CANBERRA 14 Hayley St., Ainslie ACT

SIUNTINIAI PILNAI APDRAUSTI IR .
PRISTATYMAS GARANTUOTAS

SPORTAS

KREPŠINIS ADELAIDEJE

PAGALIAU PERGALES!!!

ADELAIDE — NORTH
ADELAIDE 78:7; (37:35)

Lietuvių - latvių vyrų krepšinio komanda Pietų Australijos aukščiausioje District lygoje pasiekė ilgai lauktos pergalės ir tuo pačiu atsirevanšavo už pralaimėjimą pirmame runde. Tai labai svari pergalė, nes varžovai startavo pastiprintu sąstumu. Už North Adelaide dabar žaidžia Nacionalinės lygos Illawarra komandos žvaigždė, aukštaūgis amerikonas Kevin Becker. Tačiau tas neišgausdino pabaltiečių krepšininkų, tad sužaista labai kovinga, ištvermingai, pademonstruotas gražus krepšinis ir taiklūs metymai iš įvairių nuotolių. Pagirtinai žaidė Petras Urnevičius ir Algis Vieraitis. Taškai: P. Vitols 27, I. Blicavs 22, M. Strazds 10, A. Vieraitis 8, P. Urnevičius 7, M. Pearce 4.

ADELAIDE — NORWOOD
82:79 (47:39)

Pabaltiečiai vyrai krepšiniškai siekė revanšo už labai apmaudingą pralaimėjimą sezono pradžioje, tad žaidimo iniciatyvą perėmė nuo

pat pirmųjų minučių ir atrodė žymiai pranašiau už varžovus. Ir vėl atsipalaiduota prieš rungtynių pabaigą. Norwood pirmąją 6 taškais ir atrodė, kad ir vėl teks nuryti pralaimėjimo kartėlį. Rungtynių pabaigą vyko audringoje atmosferoje: pabaltiečiai pasirodė pranašiau ir išplėdė sunkią, bet pelnytą pergalę. Taškai: J. Blicavs 31, P. Vitols 23, M. Strazds 12, P. Urnevičius 6, A. Vieraitis 6, M. Jaunalksnis 4.

ADELAIDE — SOUTH
ADELAIDE 93:52 (51:25)

Lietuvių - latvių vyrų moterų krepšinio komanda siekė "šimtinės", nes varžovai yra vienintelė silpna komanda District lygos pirmenybėse. Pabaltiečiai pasirodė pranašesnis nuo pat rungtynių pradžios iki paskutinių sekundžių. Taškai: L. Fulston 31, V. Juciūtė 14, M. Hauzer 11, I. Nagy 10, J. Temme 10, C. Ferris 9, R. Rupinskaitė 8.

ADELAIDE — STURT
78:82 (41:43)

Tai buvo vienos iš atkakliausių, kovingiausių, ištvermingiausių rungtynių šiame sezone. Abi komandos pademonstravo gražų šiuolaikinį moterų krepšinį ir nežiūrint 4 taškų pralaimėjimo, šio sporto specialistai bei žiūrovai labai išgyrė abiejų komandų žaidimą. Deja, rungtynių pabaigoje sekė lydėjo varžovės, tačiau lietuvaičių - latvių pasirodymą šiose rungtynėse galima įvertinti penktuku. Taškai: I. Nagy 22, C. Ferris 20, L. Fulston 12, V. Juciūtė 10, M. Hauzer 8, R. Rupinskaitė 6.

R.S.

A.L.F.A.S. VALDYBOS INFORMACIJA

A.L.F.A.S. Valdyba praneša Australijos lietuvių sporto istorijos leidinio redaktoriams ir prenumeratoriems, kad jau paruošta spaudai du trečdaliai knygos. Leidinio pasirodymas užtruks kiek ilgiau negu buvo numatyta, nes knyga gaminama talkos būdu ir jos

bendradarbiai gali skirti šiam leidiniui tik ribotą laiką. Taip pat bendradarbių kitokie išpareigojimai bei asmeninės aplinkybės, o kartais ir sveikata, nevisuomet leidžia atiduoti norimas pastangas knygos paruošimui.

Leidinyje buvo numatyta talpinti 200 nuotraukų, bet jau dabar aišku, kad jų knygoje bus virš 400. Dvigubai padidėjusio kiekio nuotraukų dydžio suvienodinimas taip pat užima gan daug numatytą laiką.

Apgailestaujame, kad knygos išleidimas užsitęsė. Prasme visų knygos bičiulių turėti dar truputį kantybės ir tikime, kad už keleto savaitių leidinys bus Jūsų rankose.

A.L.F.A.S. Valdyba

KOVO KLUBE

JAUNIAI IKI 18-kos LAIMI FINALUS

Kovo jaunieji iki 18-kos metų laimėjo. Parramatta Sąjungos krepšinio finalus prieš australų "Evans" komandą. Šios rungtynės buvo žaistos liepos 25 d. Auburn krepšinio stadione.

Labai kietoje ir fizine jėga dominavusioje kovoje, mūsų jaunieji turėjo gana sunkias rungtynes, tačiau jų daug geresnis žaidimas ir pavienių žaidėjų talentingas pasirodymas, atnešė jiems šį pelnytą baigminį laimėjimą 62:32.

Visi jaunieji, šiose ypatingai svarbiose jiems rungtynėse tikrai gražiai pasispaudė ir susiėmė. Tai buvo jų gražiausias ir geriausias žaistos rungtynės per visą žaidimo sezoną. Mikas Šepokas jau seniai nebuvo taip gerai žaidęs, kai Petras Kapočius labai gerai valdė gyvybę krepšinio lentas, puikiai nuimėdamas nuo jų sviedinius. Jaunesnieji žaidėjai, ypatingai Edis Kasperaitis ir Michael Wallis įkieta priešininkų žaidimą atsakė savo šaltumu ir geru žaidimu. Finale žaidė ir laimėjo: Mikas Šepokas 18, Petras Kapočius 14, Michael Wallis 10, Edis Kasperaitis 9, Gary Atkinson 5, Povilas Stašionis 4, Antanas Protas 2 ir Antanas Kolbakas, Robertas Gaidžionis ir Edis Barila.

ZINIOS

Irano šacho laidotuvisė dalyvavo buvęs Amerikos prezidentas R. Nixon. Graži reprezentacija: pagerbiant nuverstą šachą jam paskutinę pagarbą atvyko atiduoti nuverstasis prezidentas.

Prancūzai rengia naują Maginot liniją krašto gynybai. Kadaiše buvusią Maginot liniją, kuri skaitėsi neperžengiama, vokiečiai niveliavo ją apeidami. Naujo tipo Maginot liniją visu Prancūzijos pasieniu bus apginkluota neutroninėmis bombomis, kurios sunaikinsiančios visokią gyvybę, kas artinsis su piktais kėslais prieš Prancūziją.

Kas nėra buvęs Australijos Alpėse su slidėmis žiemos metu, tam yra be galo sunku suprasti slidininkų entuziasmą, kurie važiuoja 500 kilometrų, tikrai nežinodami, ar jiems teks pasidžiaugti savo pamėgtu sportu. Australijos kalnų viršūnėse oras gali pasikeisti vienos valandos laikotarpyje iš saulėto pavasario į antarktikos pūgas, neapsakomo grožio skrajojantįs sniegas staiga pavirsta į negailestingą lietų, kuris per trumpą laiką sugriauša slidininko visų metų išvažotus momentus. Tačiau šių metų Žiemos Sporto Šventės dalyvių kalnai per daug neapvylė.

Dalis entuziastų jau pradžioje savaitės pradėjo rinktis į žavingai sniegu išpuoštą "Thredbo Village". Kaimelio viešbučiai ir slidinėtojų "Lodges", patogiai išdėstyti saulėtoje kalnų papėdėje, laukė atvykstančių svečių, o kalnų viršūnėse matėsi pilki piktieji debesys, ir nors vėjas juos stengėsi išblaškyti, vis dėl to jie pasiliko su mumis iki šeštadienio. Šeštadienį oras karališkas. Jau iš pat ryto saulė blizgėjo sniege, kad net ir stipriausias akis reikėjo prisidengti tamsiais akiniais, ir tas puikus oras pasiliko su mumis iki šventės pabaigos. Šių metų Žiemos Sporto Šventės rengėjai buvo Sydnejaus klubas "Kovas". Kovo slidininkas D. Kriauciūnas (Jumbo), pasikvietęs sau talkininkus U. Kazokaite, J. Liutiką ir V. Binkį, šventę pravedė be priekaištų, išskyrus kai kuriuos svečius, kurie rengėjus kaltino, kad sniegas buvęs perkietas. Dėl šios šventės techniško pasikėmimo galbūt daugiausiai nusipelnė Ugnė Kazokaite. Ji per savo pažintis parūpino naktynę 50 dalyvių pačiam sniege, kas yra labai

sunku gauti sezono viduryje. Visas lenktynes pravedė Australijos Slidininkų Sąjunga vartodami "Electronic timing", kas buvo taip pat Ugnės nuopelnas. Kaip kiekvienais metais taip ir šiems šventė prabėgo karnivalo nuotaikoje. Lenktynėse dalyvavo maži ir seni, vos pradėdą ir labai aukšto lygio slidininkai, visiems buvo svarbu dalyvauti.

Pasibaigus varžyboms ištroškę ir alkani susirinkome bendromis vaišėmis. Numalšinus troškulį ir alkį V. Binkis rengėjų vardu pakvietė Kovo pirmininkę N. Wallis tarti žodį. Nita šiltais žodžiais padėkojo visiems už pasiryžimą dalyvauti šioje šventėje. Nežiūrint tolimų distancijų šventėje dalyvavo rekordinis skaičius slidininkų. Palinkėjus slidininkams

giedrios ateities ir gero sniego, pakvietė Australijos Slidininkų Sąjungos pirminką įteikti laimėtojų trofejas. "Neringos" Slidininkų Klubo atstovas A. Staugaitis padėkojęs rengėjams, pakvietė sekančiais metais visus dalyvauti jų rengiamose Žiemos Sp. Šventėje, kur įvyks Viktorijos Mt. Buller.

Nors slidinėjime canberškiams nelabai sekėsi, tačiau visų vyrų širdis užvaldė canberškie Gabija savo draugiška šypsena, bei savo grakštumu Disco salėse ir ant slidžių. Daugumas pasigedo kanadietės Silvijos ant slidžių, bet Silvija pasiaiškino, kad atvažiuos 500 kilometrų, ji geriau pasitenkins - nuėjus į pirtį... Du broliai iš Sydnejaus su visais savo gabumais ant slidžių, taip jau stengėsi pasirodyti prieš

merginas, nebe reikalo vienas iš jų net drąsos "Courage" taurę laimėjo. Vienas iš veteranų kiekvieną rytą skundėsi, kad Jurgio knarkimas jam neleido miegoti, vis dėl to lenktynėse pasirodė neblogai - laimėjo Slalom. Melbourniškis "greitasis" veteranas, dėl nežinomų priežasčių vis nepataikė pravažiuoti tarp gairėlių, kas tvirtino, kad per daug "glu wine" ji veikia taip pat. Ir nors karnivale dalyvavo 3 dantistai; Jurgis danties skausmą turėjo malšinti tik vodka. Jumbo perėjo į veteranus pilna to žodžio prasme, dabar pradeda slidinėti tik saulei patekęs. Andriaus entuzi-

asmas taip pat mažėja, kartais net pietums sustoja. "Official" kalbėjo tiek pat, tik jo mažiau klausėsi, išskyrus Dianą. Nitos prestižas taip pat biskį krito, šiemet ji slidinėjo tik su buvusiu instruktoriumi. Bendrai, staigmenų per daug neįvyko. Kaip ir buvo tikėta Ugnė ir Viktoras mūsų neapvylė, o iš jaunųjų didžiausią pažangą padarė Gabija ir Michael. Baigdamas noriu priminti tiems, kam dar skauda kojos nuo slidžių ir batų, seną lietuvišką patarlę - Nėra mėlės be kančios. Iki sekančių metų Neringoje.

V.B.

Žiemos Šventės rezultatai

MERGAITĖS IKI 12 METŲ

Pirmą vietą slalome laimėjo R. Daukutė, o didžiajame slalome D. Wallis.

BERNIUKAI IKI 12 M.

Slalome ir didžiajame slalome pirmą vietą nusinėšė D. Mauragis.

MERGAITĖS IKI 18 M.

Slalome ir didžiajame slalome laimėjo Gabija Ceičytė.

BERNIUKAI IKI 18 M.

Slalome pirmą vietą nusinėšė M. Wallis, o didžiajame slalome pirmuoju pripažintas M. Gruzdeff.

MOTERŲ VARŽYBOS

Slalome ir didžiajame slalome pirmą vietą laimėjo Ugnė Kazokaite. Varžybose dalyvavo 8 moterys.

VETERANŲ VARŽYBOSE

slalomo laimėtoju išėjo Vincas Binkis, o didžiojo slalomo pergalę atsiėmė J. Kraucevičius. Varžėsi penki veteranai.

VYRŲ VARŽYBOSE

slalome ir didžiajame slalome pergalę atsiėmė Dr. V. Bagdonas. Varžėsi 19 vyrų.

KOMANDINĖS VARŽYBOS

Komandinėse varžybose pirmą vietą laimėjo Melbournas (A. Vaitiekūnas). Antroji vieta atiteko V. Bagdonavičiui.

Moterų komandinėse varžybose pirmą vietą laimėjo Sydnejus (U. Kazokaite), antrą vietą Canberra (G. Ceičytė) ir trečią Melbournas (L. Rubas).



Planeta Venera, artimiausia Žemės kaimynė su sekta leidžianti nuolatinės radijo bangas, kurias spėja sukelti šiluminė energija.

Antrojo traukimo, ivykusio liepos 26 d. laimėtojai: 1-mas Nr. 58 T. Juspaitis, 2-ras Nr. 49 I. Reisonienė, 3-čias Nr. 7 Z. Beikutė ir 4-tas Nr. 79 V. Barila.

DĖMESIO, DĖMESIO

"100-sis Klubas" praneša, kad naujam 1980-81 metų ratui dar yra likę keletas laisvų vietų. Šio klubo tikslas yra surinkti finansinės paramos koviečiams sportininkams, kurie 1983 metais vyks į Pasaulio Lietuvių Dienas ir Sporto Šventę Čikagoje. Kiekvienam mokėtis yra 50 centų į savaitę, iš kurių kiekvieną antrą savaitę yra traukiamas keturios premijos: \$ 15, 8, 5 ir 2 doleriai. Metų pabaigoje traukiama didžioji premija (praėjusiais metais kelionė dvim į Fijį) ir paskutinė pati didžiausia premija bus kelionė į Čikagą. Didžiasias premijas dovanuoja "Palanga" kelionių biuro savininkai M. ir R. Cibai.

Norintieji gauti dar kelis likusius "100-jo Klubo" biilietus, kreipiasi į jo vadovus J. Liutiką 17 George St. Flat 11, Burwood 2134, N.S. W., tel. 747 2392, arba D. Kraucevičių ir D. Atkinson.

Prieš kiek laiko pasirodžiusi žinutė iš Darwino pažadino ir daugiau ten tyliai begyvenančių lietuvių. Pasirodė, kad Darwine gyvena pastoviai ar laikinai ir daugiau mūsų šie. Būtų gražu, kad jie vienokia ar kitokia forma apsireikštų - ar tai auka lietuviybės reikalams, ar pasisakymais apie savo gyvenimą tolimiausioje Australijos šiaurėje.

Skelbimas

ŠVENTO RAŠTO TYRINĖTOJŲ GARSINIMAS

Jėzus Pasaulio Išganytojas

ŠTAI ŠITAS YRA MŪSŲ DIEVAS

Kita pranašystė, kurioje kalbama apie Jėzų kaip apie Dievą yra Izaio 25:6-9. Devintoje eilutėje, kur kalbama apie palaiminimus, kokius žmonės gaus Kristaus Karalystėje, išreiškiamas jų dėkingumas šitokiais žodžiais: "Štai šitas yra mūsų Dievas, mes jo laukėme". O kokie gi bus palaiminimai, kurie bus išlieti tuomet ant žmonių ir už kuriuos jie bus dėkingi didžiajam savo geradariui?

Šešta tos pranašystės eilutė kalba apie didelį "pokilį", kurį Viešpats padarys visiems žmonėms. Žinoma, čia kalbama apie simbolinį pokilį, liečiantį įvykdinimą Dievo pažadų, kalbančių apie palaiminimus, suteikiant žmonėms ramybės ir gyvenimo, kuris tuomet bus užtikrintas. "Pokilio" vardu pavadinta skanumynai, kuriais žmonės bus patenkinti; todėl Agėjo 2:7-8 mes skaitome, kad "ateis visų tautų pageidavimas".

Tas laikas bus tikras "pokilis". Bet šioje pačioje pranašystėje Viešpats aiškina, kad pirmą negu visų tautų pageidavimas bus užganėdintas palaiminimais, kokius jis išpils ant jų, jis dar sukratys juos visus: "Aš sukrėsiu visas tautas ir ateis visų tautų pageidavimas". Mes jau dabar gyvename krėtimo laike, ir netolimoje ateityje pasirodys visiems Kristaus Karalystės palaiminimai; netrukus bus prirengtas visoms tautoms skanumynų pokilis.

Bus daugiau

Myli tiesią literatūrą gausite veltui. Rašykite: P. Bačinskas, 16 Burlington St., Holland Park, Queensland 4121

Mielą kolegę Valeriją Laukaitienę, jos brangiam tėveliui

A.A.

EUGENIJUI KARPAVIČIUI

mirus, nuoširdžiai užuojautą reiškiamė jo liūdinčiai žmonai Onai ir sūnams Jurgiui ir Vytautui bei dukrai Valerijai su šeimomis.

Marija ir Mykolas Zakarai

KOVO KLUBE

"KOVAS" DĖKOJA

Jubiliejinis "Kovo" 30-ties metų balius Lietuvių Klube praėjo su didžiausiu pasisekimu. Valdyba ir koviečiai sportininkai nuoširdžiai dėkoja prie šio balius prisidėjusiems asmenims:

Programą išpildžiusiems dainininkams "Tie Patys" ir jų vadovui Juozui Maksvyčiui, solistei Gražinai Zigaitytei-Hurba.

Sportininkų portretų piešėjams Lykai Kraucevičiutei ir Aleksui Liubenskiui.

Loterijos fantų aukotojams dailininkams E. Kubos, L. Urbonui, J. Janavičienei ir P. Mikalauskui, C. Liutikui, M. Zakarui, M. Petroviui, S. Gustafson, E. Lašaičiui, V. Šneideriui T. Dambauskienei ir N. Wallis.

Taip pat nuoširdus ačiū

Sydnejaus Lietuvių Klubui ir visiems, gausiai atsilankiusiems, sporto klubo "Kovo" rėmėjams.

"KOVO" 100-sis KLUBAS

Metinę didžiąją "100-jo Klubo" premiją, kelionę į Fijį salą, dovanotą "Kovo" nuolatinį rėmėjų Maritos ir Romo Cibų, iš "Palangos" kelionių biuro, trauktą Jubiliejinio Baliaus metu, laimėjo veteranas koviečių futbolininkas Algis Kapočius. Koviečiai dėkoja M. ir R. Cibams ir sveikina A. Kapočių su šiuo gražiu laimėjimu.

REZULTATAI NAUJO RATO LAIMĖJIMŲ

1980-81 m. "100-jo Klubo" I-jo traukimo rezultatai, traukti liepos 12-tą dieną: I-mas prizas Nr. 22 Dr. L. Petrauskas, 2-ras prizas Nr. 33 J. Maksvytis, 3-čias prizas Nr. 85 A. Šutas ir 4-tas Nr. 1 J. Liutikas.

DAIL. L. URBONO
PARODA PRATĖSIAMA

Matydamas didelį publikos susidomėjimą išstatytais darbais Arų Sodyboje, (Allambie Rd., Mittagong) dail. Leonas Urbonas nutarė savo darbų parodą pratęsti dar vieną mėnesį, t.y. ji bus atidara išties rugpjūčio mėnesį. Iš toliau atvykstantiems geriausius lankymo laikas savaitgaliais. Kitu atveju skambinti tel. (048) 785181. Taip pat tinkamiausia proga išgauti dailininko paveikslų lengviausiomis sąlygomis.

SYDNEJAUS ŽVEJŲ
METINIS SUSIRINKIMAS

Rugpjūčio 24 d., sekmadienį, 3 val. Syd. Liet. Klube šaukiamas Sydnejaus lietuvių žvejų Draugijos metinis susirinkimas. Čia bus aptariami veiklos reikalai ir po susirinkimo bendras pasivažiavimas. Nariams dalyvauti būtina. Kviečiame atvykti su svečiais.

PRANEŠIMAS

Vakarų Australijos Pavergtų Tautų Komitete lietuvų atstovas praneša, kad rugsėjo 6 d. 8 val. vak. Embassy Ballroom patalpose (William St., Perth) Komiteto rengiamas balius, į kurį bilietus platina B. Steckis, tel. 2954261. Bilietų kaina: \$ 12 asmeniui, vaikams - \$ 8. B.S.

PADEKA

Jei šiekie tokie teigiami rezultatai buvo atsiekti surošius Sydnejaus Lietuvių Klubu Bibliotekos popietę, tai didelė padėka atitenka čia išvardintiems bibliotekos bičiuliams:

p. E. Kraucevičiūtei-Gruzdeff (Leeka) už jos pieštus V. Kudirkos, M. Valančiaus, J. Bielinio ir K. Donelaičio portretus;
p. G. Kazokienei už scenos ir salės papuošimą;
paskaitininkams V. Kazokui, A. Mauragiui ir už šiltą žodį bibliotekos skaitytojui J.A. Jūragiui.

Dėkui J. Reisgiui už knygų parinkimą.

Ačiū visiems, prisidėjusiems prie liet. knygos parodos ir nuoširdiems bibliotekos bendradarbiams: J. Venclovienei, V. Dantai, E. Kolakauskui, S. Mauragienei, J. Slavėnui, V. Venclovui, A. Griškauskui, J. Liutikui ir eilei kitų bendradarbių. Taip pat gili padėka p. A. Reisgiui už gražų visos popietės pravedimą.

Didžiausią padėką reiškiu skaityklos bibliotekos skaitytojams, nes šis visas darbas ir buvo skirtas jiems; taip pat nuoširdi padėka visokeriopai remiantiems biblioteką knygomis ir pinigais. Visiems nuoširdus ačiū.

Česlovas Liutikas
Syd. Liet. Klubu bibliotekos vedėjas

Neskriausk savo artimo
jį apiplėšdamas, ne-
skriausk savos spaudos
už ją neatsilygindamas!

SIMAS KUDIRKA
TELEVIZIJOJE

Filmas apie Simą Kudirką pakartotinai bus rodomas Sydnejuje per 7 kanalą rugpjūčio 12 d. 11 val. vakare. Suinteresuoti malonėkite išsidėmėti laiką ir kitiems priminti.

SYDNEJAUS
APYLINKĖS VISUOTINIS
SUSIRINKIMAS

Rugpjūčio 17 d., sekmadienį, 3 val. šaukiamas metinis visuotinis susirinkimas, kuriame be Valdybos ir Kontrolės komisijos pranešimų, bus renkami ALB Tarybos atstovai. (Žiūrėkite praeitame Mūsų Pastogės numeryje). Prašome Sydnejaus lietuvių skaitlingai dalyvauti ir aktyviai pasireikšti mūsų bendruomenės gyvenime, nes tik visi būdami aktyvūs, pasijusime maloniai savo bendruomenės veikloje. Bendruomenė suteiks mums malonumo, o ne sunkių pareigų.

Sydnejaus Apylinkės
Valdyba

PADEKA

Su džiaugsmu priimame tautinių šokių grupei Gintarui p.p. N. ir K. Butkui skirtą 150 dolerių paramą ir jiems reiškiamę gilią ir nuoširdžią padėką.

Sydnejaus tautinių šokių
grupė Gintaras

Sydnejaus Ateitininkai maloniai kviečia visus
atsilankyti į ruošimą

Šeimyninį vakarą

rugpjūčio 24 d., sekmadienį, Lidcombės parapijos salėje,
John Str., Lidcombe, pradžia 6 val.

Iėjimas nemokamas. Programoje jaunimo talentai. Išlaidoms padengti veiks gėrimų ir užkandžių bufetai, bei loterija, ir bus skiriama durų paslaptina premija. (Lucky door prize). Status rezervuoti pas A. Kramilių 727 3131 ir Aldoną Stasiūnaitienę 638 6204

Atvykite su šeimomis, nesigailėsite. Laukiame.

Rengėjai

V I S A I P

KOVO BALIUS

Jau skaitėme, kad Sydnejaus lietuvių sporto klubas Kovas atšventė savo 30 metų veiklos sukaktį. Toji sukaktis buvo apvainikuota išsidėmėtina pavykusi Kovo baliumi liepos 26 d. Sydnejaus Lietuvių Klube.

Pats balius rūpestingai ir skoningai dekoruotoje klubo salėje praėjo iškilmingai dalyvaujant gausiems svečiams iš arti ir toli. Oficialioje dalyje prarastas sporto klubo Kovo 30 metų sukakties paminėjimas, sveikino Sydnejaus apylinkės pirm. Dr. A. Mauragis, klubo veiklą suglaustai dviem kalbomis gražiai pristatė dabartinę Kovo pirmininkę Dr. N. Grincevičiūtę-Wallis, vėliau išteikta Kovo garbės nariams specialūs garbės nario ženklukai.

Meninėje dalyje vėl matėme su nauja programa jau žinomus dainininkus, pasivadinusius "TIE

PATYS" vardu, kurių grupės branduolį sudaro tie patys buvę ir esą aktyvieji Kovo nariai. Grupės vadovas p. J. Maksvytis. Šį kartą jų pasirodymas buvo visiškai naujas, šviežias ir sudėtingas.

Šalia to dar programoje pasirodė jau ne nuo šiandien sydneyješkams pažįstama lengvo žanro scenos dainininkė solistė Gražina Zigaitytė-Hurba. Čia ji pasirodė tikrai profesionaliai sudainuodama keletą pramoginių dainų.

Sekė nuotaikingas baliaus pasilinksminimas, pabend-

MIRĖ E.N. LOZERIENĖ

Liepos 20 d. Melbourne mirė Eva Nina Lozerienė, gimusi Kilaitytė, sulaukusi 66 metų. 1941 m. ištekėjusi už Gustavo Lozerio. Liūdesį paliko vyras Gustavas, dukrė Trudė ir dvi seserys Lietuvoje. Palaidota liepos 23 d.

SYDNEJAUS LIETUVŲ KLUBŲ

16-18 East Terrace Bankstown Tel. 708 1414

Parengimai:

Rugpjūčio 16 d., šešt., 7.30 val.

Kermošius

Karabelninkai pardavinės baronkas, saldinius ir kitokius reikmenis bei įvairumus. Bus tikra jomarkiška nuotaka

Rugpjūčio 30 d., šešt., 8 val.
Soc. Moterų Draugija visus kviečia į
KARTONŲ BALIŲ

Rugsėjo 6 d., šešt., 7.30 val.
VIŠČIUKŲ IR ŠAMPANO
VAKARAS

Rugsėjo 7 d., sekm.
TAUTOS ŠVENTĖS MINEJIMAS

SYDNEJAUS LIETUVIŲ
PARAPIJA

Liet. Kat. Religinės Šalpos maldos kalendoriuje paskirta bei įrašyta, kad rugpjūčio 24 d., sekmadienį, Sydnejaus lietuvių parapija meldžiasi už kenčiančią Lietuvą - kovojančią tautą. Raginama melstis už tikėjimo ir doros išlaikymą Lietuvoje ir išsivijoje, už Bažnyčios ir Lietuvos laisvę. Bet ypač kviečiu nuoširdžiai melstis šį mums skirtą sekmadienį - šv. Baltramiejaus dieną. Jauskime šią meilės pareigą.

Kaip kalinė Nijolė Sadūnaitė rašo: "Vienintelė man būtiniausia ir reikalingiausia parama, tai malda ir auka. Esu be galo dėkinga už prisiminimą maldoje".

Kun. P. Butkus

Vitalis Žukauskas Australijoje



AKTORIAUS
VITALIAUS ŽUKAUSKO
PASIRODYMAI

Svečias iš Amerikos aktorius Vitalis Žukauskas turės savo spektaklius:

Adelaide rugsėjo 16 d.
Sydneyje rugsėjo 23 d.
Brisbane rugsėjo 24 d.

DAINOS IŠVYKA

Sydnejaus Dainos choras rugsėjo 7 d. išvyksta į Canberrą ir dalyvaus Tautos Šventės minėjime. Išvykstama autobusais iš ryto ir grįžtama vakare. Autobusuose dar yra laisvų vietų ir nori vykti drauge su choru aplankyti sostinės prašomi užsirašyti pas A. Kramilių tel. 727 3131. Kelionė 10 dolerių asmeniui.

VIETOJ GELIŲ

Pagerbdami a.a. Mariane Macijauskienę vietoj gelių Mūsų Pastogei aukojo: A. ir D. Bajaliai 10 dolerių; po \$ 5 aukojo: K. ir M. Barščiai, V. ir D. Gasparonai, P. ir S. Kairiai, R. ir M. Lapinskai, V. ir O. Prasauskai, Alf. Šernas, J. ir M. Žemaičiai. Viso 45 doleriai. Ačiū.

Pareikšdamas pagarbą a.a. O. Šlitterienei, vietoj gelių Mūsų Pastogei 5 dolerių aukojo Č. Liutikas. Ačiū.

Pagerbdami mirusiuosius Antaną Mikailą ir Feliksą Sipavičių vietoj gelių po 10 dolerių Australijos Skautų Fondui aukojo V. ir B. Barkų šeima.

Pagerbiant a.a. M. Macijauskienę vietoj gelių Australijos Liet. Fondui p. J. Pranskūnas aukojo 10 dolerių.

RUGPJŪČIO 15 — ŽOLINĖ

Marijos dangun ėmimo šventė arba Žolinė rugpjūčio 15 d., penktadienį. Šventė privaloma, talai lietuviškos pamaldos tą dieną bus Lidcombe bažnyčioje 7.30 val. vak. Kviečiami visi tikintieji.

lubėse slankiojo šimtai įvairiaspalvių balionų su įrašu "Kovas", stalai padengti Kovo spalvų žalia balta stal tiesėmis, ant stalų visą vakarą degė žvakės, kas pridavė daug iškilmingumo. Malonu pasveikinti Kovą 30 metų sukakties proga ir išreikšti padėką už tokį gražų ir sėkmingą parengimą.

Mūsų Pastogė

AUSTRALIAN LITHUANIAN WEEKLY
Published
by the Lithuanian Community
Publishing Society Ltd.
P.O. Box 550.
Bankstown, N.S.W., 2200

Redaktorius V. Kazokas
Redakcijos Patariamoji Komisija: I. Jonaitis, A. Reisgys, V. Patašius, Dr. R. Zakarevičius, V. Bukevičius
Redakcijos adresas: 13 Percy St., Bankstown, N.S.W. 2200
Tel. 709 8395

Administracijos adresas:
P.O. Box 550
Bankstown, N.S.W. 2200
Administracijos tel. 649 9062

Prenumerata:
Australijoje metams \$ 20
Užsienyje paprastu paštu \$ 24
Oro paštu į N. Zelandiją \$ 35
Oro paštu kitur \$ 50
Atskiro nr. kaina 50 centų

Redakcija rašinius taiso ir skelbia savo nuožiūra. Už skelbimų turinį neatsakoma.